



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

**Nr. 292**

**15 luty 2025**

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChr**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

### Msze św.

Sobota - 17:30  
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

### VI Niedziela zwykła

#### Ewangelia: Łk 6, 17.20-26

Jezus zszedł z Dwunastoma na dół i zatrzymał się na równinie; był tam liczny tłum Jego uczniów i wielkie mnóstwo ludu z całej Judei i z Jeruzalem oraz z nadmorskich okolic Tyru i Sydonu. On podniósł oczy na swoich uczniów i mówił:

«Błogosławieni jesteście, ubodzy, albowiem do was należy królestwo Boże.

Błogosławieni, którzy teraz głodujecie, albowiem będziecie nasyceni.

Błogosławieni, którzy teraz płaczecie, albowiem śmiać się będziecie.

Błogosławieni jesteście, gdy ludzie was znienawidzą i gdy was wyłączą spośród siebie, gdy zelżą was i z powodu Syna Człowieczego odrzucą z pogardą wasze imię jako niecne: ciescie się i radujcie w owym dniu, bo wielka jest wasza nagroda w niebie. Tak samo bowiem przodkowie ich czynili prorokom.

Natomiast biada wam, bogaczom, bo odebraliście już pociechę waszą.

Biada wam, którzy teraz jesteście syci, albowiem głód cierpieć będziecie.

Biada wam, którzy się teraz śmiejecie, albowiem smucić się i płakać będziecie.

Biada wam, gdy wszyscy ludzie chwalić was będą. Tak samo bowiem przodkowie ich czynili fałszywym prorokom».



## Organizacje Przy Parafii

<b>Biuro parafialne</b> - Sr. Kinga Hoffmann MChR 602.212.1172	
<b>Organista</b> - Marek Świąch	480.528.1395
<b>Lektorzy</b> - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
<b>Ministranci</b> - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
<b>Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II</b>	602.212.1172
<b>Kierownik Szkoły</b> - Renata Wiertek	480.252.0122
<b>Rada Duszpasterska</b> - Jola Strojek	623.882.4373
<b>Komisja Finansowa</b> - Robert Szewczyk	
<b>Rycerze Kolumba</b> - Konrad Makowski	630.670.3035
<b>Kolektorzy</b> - Józef Podczerwiński	480.298.6092
<b>Koordinator Festiwalu &amp; projektów diecezjalnych</b> Barbara Kożuch	623.692.7906
<b>Kolo Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwarą	623.261.9434
<b>Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:</b> Sylwia Gładkowska	623.419.4525
<b>ZHP</b> – Patryk Grobelny krakow@zhp.org	
<b>Konsultacja Anonimowych Alkoholików</b>	623.262.8890
<b>Wypożyczanie Sali</b> - Anna Kondracka	

## Biuro Parafialne

**Poniedziałek i Sobota - nieczynne**  
**Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:**  
9:00 am - 12:00 pm  
2:00 pm - 5:00 pm  
**Niedziela:** po Mszy świętej o 9 i 11



### WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



**Website:** [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

**Facebook:** *Our Lady of Czestochowa*

Na stronie internetowej parafii istnieje  
możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez  
ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje  
ofiary lub szybciej przez QR CODE  
Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Artur Zaczeniuk, Wojtek Dub, Marek Jamrych, Renia Drąg, Małgorzata Zapolska, Danuta, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz

**Rycerze Kolumba:** Stanisław Pieńczykowski, Franciszek Niemyjski, Jan Marynowski, Mariusz Morawski.

## Bóg zapłać za troskę o kościół

### SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna (02/09/25): \$ 3,416

II składka: \$ 482

### BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

#### II SKŁADKA - Luty

16 luty - Electricity



## Kolektorzy

- 5:30 pm** S. Lorenc, E. Zub, R. Rebilas  
**9:00 am** K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz,  
M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała  
**11:00 am** T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz,  
A. Bigas, J. Jaswicz, K. Makowski

## Liczący tacę

- 02/16/25** M. Zygadlo, K. Zygadlo, A. Kosowski  
**02/23/25** M. Zygadlo, K. Zygadlo, A. Pieja  
**03/02/25** B. Jurczyk, B. Orville, A. Mikula, E. Mikula  
**03/09/25** G. Pijanowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk  
**03/16/25** A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja  
**03/23/25** M. Zygadlo, K. Zygadlo, A. Kosowski



## Lektorzy

- 15/16 luty**  
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski  
**9:00 am** Sz. Latocha, H. Podczerwiński, M. Król  
**11:00 am** G. Wróblewski, A. Stefanik, W. Florczak

- 22/23 luty**  
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski  
**9:00 am** M. Jankowski, K. Stateczny, J. Dub  
**11:00 am** K. Makowski, K. Lassek, V. Lassek

- 1/2 marca**  
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski  
**9:00 am** M. Joniec, A. Mikula, M. Król  
**11:00 am** N. Piątek, A. Piątek, A. Piątek

- 5 marca - Środa Popielcowa**  
**10:00 am** H. Podczerwiński, C. Maksimowski, S. Ewa  
**7:00 pm** K. Babinski, P. Stary, G. Opach

# Intencje Mszy św.

## VI NIEDZIELA ZWYKŁA - 15/16 LUTEGO

### Sobota, 5:30 pm

O Boże błóg. dla Krzysztofa, Michała i Nicholas  
O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Janusza Cieszkowskiego z ok. urodzin

+Antoni Taraszkiewicz, +Stefan i Aleksandra Niski,  
+Jolanta Rafertty

### Niedziela, 9:00 am

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii

O opatrzność Bożą oraz pokój w rodzinie

O zdrowie i miłość w rodzinie

O Boże błóg. dar jedności i miłości dla Polaków przez

wstaw. Św. Andrzeja Boboli, patrona Polski

O uzdrowienie Wojtka Duba

+Stella Ryciuk, +Krzysztof Strojek, +Zbyszek,

+Dusze w czyścicu cierpiące, +Artur Jankowski

+Wanda Kobacka w rocz. śmierci, +Filipek

+Teresa Wasilewska, +Maria i Stanisław Sroka

+Helena i Bronisław Wójtowicz, +Waldemar Jezuit

### Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Oliwii Zelek z ok. 12 urodzin

O Boż błóg. i opiekę Matki Bożej dla Małgorzaty i Józefa

Solawa z ok. urodzin

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze błóg.

O uzdrowienie Wojtka Duba

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder,

+Józef, Agnieszka i Sylwester Kukła

+Danuta Ferber w 2. rocz. śmierci,

+Krzysztof Sokołowski w 2. rocz. śmierci

### Wtorek, 18 lutego

8:00 am - W intencji parafian

### Środa, 19 lutego

7:00 pm - +Maria i Stanisław Sroka

### Czwartek, 20 lutego

8:00 am

### Piątek, 21 lutego

7:00 pm

## VII NIEDZIELA ZWYKŁA - 22/23 LUTEGO

### Sobota, 5:30 pm

O Boże błóg. i dary Ducha Św. dla Sebastiana z ok. 30. ur.

O opiekę Matki Bożej dla rodziny

+Adolf Niemiec, +Irena Matejek, +Eugeniusz i Maria Zapal

### Niedziela, 9:00 am

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii

O opatrzność Bożą oraz pokój w rodzinie

O zdrowie i miłość w rodzinie

O uzdrowienie Wojtka Duba

+Stella Ryciuk, +Krzysztof Strojek, +Zbyszek,

+Jadwiga Radziszewska

### Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. dla parafian i wolontariuszy

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże błóg

O uzdrowienie Wojtka Duba

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder,

+Ks. Sławek Murawka, +Kazimiera Stary w 1. rocz. śmierci

## VI NIEDZIELA ZWYKŁA - Łk 6, 17.20-26



Jezus powołał apostołów i uczniów po to, aby głosili Jego królestwo na ziemi.

To głoszenie miało przemieniać świat, czynić go innym, nowym, przenikniętym miłością, idącą aż po miłość nieprzyjaciół. To królestwo Boże miało żyć w apostołach i uczniach Chrystusa, bo oni mieli być „ubodzy Jahwe” – ufający tylko Bogu, pragnący tylko Jego woli, żyjący Jego prawdą i niejednokrotnie z tego powodu prześladowani. Jezus obiecuje wszystkim, którzy przyjmą taką postawę, swoje błogosławieństwo: „Błogosławieni jesteście wy, ubodzy, albowiem do was należy królestwo Boże”. Komu ufam? Za kim idę? Kogo słucham? Co jest moją prawdą? Skąd mam brać siły, by pójść za Synem Człowieczym? Czy chcę być prawdziwie szczęśliwym? (Źródło: niedziela.pl)

## Jubileusz Roku 2025 - "Pielgrzymi nadziei"

### Miejsca Jubileuszowe Diecezji Phoenix

Chapel of the Holy Cross (Kaplica Krzyża Świętego) w Sedonie;  
Sacred Heart w Prescott; Kościół Św. Antoniego w Sacaton;  
St. Mary w Kingman; Bazylika St. Mary's w Phoenix;  
Katedra Ss. Szymona i Judy w Phoenix.



W Roku Jubileuszowym, który trwa od 29 grudnia 2024 r. do 28 grudnia 2025 r. w kościołach partykularnych, odwiedzający te Miejsca Jubileuszowe mogą uzyskać odpust zupełny zgodnie z przepisami prawa. Ogólne zasady uzyskania odpustu zupełnego są następujące:

- Wiemy może uzyskać dla siebie odpust zupełny lub za zmarłych.
- Aby móc uzyskać odpust, trzeba być ochrzczonym, nie być ekskomunikowanym i znajdować się w stanie łaski uświęcającej.
- Aby uzyskać odpusty, osoba musi mieć przynajmniej ogólną intencję ich uzyskania.
- Osoba musi przystąpić do spowiedzi sakramentalnej na kilka dni przed lub po odwiedzeniu Miejsca Jubileuszowego.
- Osoba powinna przyjąć Komunię św. w tym samym dniu, w którym nawiedziła Miejsce Jubileuszowe. Może to jednak nastąpić na kilka dni przed lub po wizycie.
- W tym samym dniu, w którym odbywa się wizyta w Miejscu Jubileuszowym, należy modlić się w intencji Ojca Świętego. Może to jednak nastąpić na kilka dni przed lub po wizycie. Ten warunek modlitwy w intencji Ojca Świętego zostaje w pełni spełniony poprzez odmówienie jednego Ojca nasz i jednego Zdrowaś Maryjo; niemniej jednak można odmawiać dowolną inną modlitwę zgodnie z indywidualną pobożnością.

## Nabożeństwa



### ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia, przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy!**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w wszystkich naszych intencjach, naszych rodzin oraz Ojczyzny.



### Czytania na każdy dzień: 16-23 lutego

**Niedziela:** Jr 17, 5-8; 1 Kor 15, 12. 16-20; Łk 6, 17. 20-26

**Poniedziałek:** Rdz 4, 1-15. 25; Ps 50 (49); Mk 8, 11-13

**Wtorek:** Rdz 6, 5-8; 7, 1-5. 10; Ps 29 (28); Mk 8, 14-21

**Środa:** Rdz 8, 6-13. 20-22; Ps 116B (115); Mk 8, 22-26

**Czwartek:** Rdz 9, 1-13; Ps 102 (101); Mk 8, 27-33

**Piątek:** Rdz 11, 1-9; Ps 33 (32); Mk 8, 34 – 9, 1

**Sobota:** 1 P 5, 1-4; Ps 23 (22); Mt 16, 13-19

**Niedziela:** 1Sm 26, 2.7-9.12-13.22-23; 1Kor 15,45-49; Łk 6,27-38

## Tydzień liturgiczny

### 22 lutego - Katedry św. Piotra

Liturgia łacińska celebrowana w Katedrze św. Piotra. Chodzi o bardzo starą tradycję, której świadectwa mamy w Rzymie już pod koniec IV wieku, będącą wyrazem wdzięczności Bogu za misję powierzoną apostołowi Piotrowi i jego następcom. „Katedra” to dosłownie tron biskupa stojący w kościele będącym matką diecezji, z tej racji nazwany właśnie „katedrą”. Stanowi symbol władzy biskupa, w szczególności jego „magisterium”, to znaczy ewangelicznego nauczania, którego jako następcy Apostołów ma on strzec i przekazywać dla dobra całej wspólnoty chrześcijańskiej.



MAKE YOUR GIFT TO  
THE CDA TODAY!

Give.dphx.org | Call 602-354-2235



**Hope**   
Does Not Disappoint

Hope does not disappoint because our hope is in Christ. His love and care for us is never ending, and we have a wonderful opportunity to be Christ's hands and eyes for those who need Him most.

Thank you for sharing the hope that does not disappoint through your generous support of the Charity and Development Appeal!



## Kącik Rycerski

**Grand Knight**  
**Faithfull Navigator**  
**Chaplain**

Konrad Makowski (630) 670-3035  
Gerard Wróblewski (847) 293-9364  
Ks. Paweł Bandurski SChr

„Dlaczego maszerujemy”

Rycerze Kolumba maszerują w obronie życia u boku dziesiątek tysięcy ludzi w Waszyngtonie. (dokończenie)

W nagrany wcześniej przesłaniu wideo nowo zaprzysiężony prezydent Donald Trump powiedział, że jego administracja „ponownie stanie dumnie w obronie rodzin i życia”.

Wiceprezydent J.D. Vance, który po raz pierwszy od czasu zaprzysiężenia wystąpił publicznie, wygłosił przemówienie kończące wiec: „Teraz zadaniem naszego ruchu jest ochrona niewinnego życia” - powiedział. „To obrona nienarodzonych, a także bycie prorodzinnym i pro-life w najpełniejszym tego słowa znaczeniu... Potrzebujemy kultury, która celebrowa życie na wszystkich etapach.”

W całych Stanach Zjednoczonych ratujące życie wsparcie dla kobiet i dzieci jest dostępne w ponad 3,400 lokalnych centrach wsparcia ciążowego, z których wiele jest wspieranych przez Rycerzy. Od 2022 roku Rycerze w USA i Kanadzie zebrali prawie 14 milionów dolarów na wsparcie centrów wsparcia ciążowego za pośrednictwem programu ASAP (Aid and Support After Pregnancy). Rycerze sfinansowali również zakup ponad 1,900 aparatów USG, które dają matkom możliwość zobaczenia ich nienarodzonych dzieci.

„Pomoc bezbronnym kobietom i dzieciom jest wpisana w DNA Rycerzy - powiedział Najwyższy Rycerz Patrick Kelly, który wziął udział w marszu ze swoją rodziną, innymi Najwyższymi Oficerami i członkami zarządu. „Dziś bezbronne kobiety i ich dzieci zasługują na wsparcie i opiekę afirmującą życie, a nie na okrutne i psychologiczne realia towarzyszące aborcji.”

Od czasu orzeczenia Dobsa, prawa dotyczące dostępu do aborcji są ustalane przede wszystkim przez indywidualne ustawodawstwo stanowe i orzeczenia sądowe. Chociaż 12 stanów zakazało aborcji, z nielicznymi wyjątkami, aborcja jest dozwolona we wszystkich innych stanach, z różnymi poziomami ograniczeń. Obecnie dziewięć stanów zezwala na aborcję elektywną na każdym etapie ciąży. „Wysiłki mające na celu zmianę serc i umysłów w kwestii aborcji są dalekie od zakończenia” - powiedział Najwyższy Rycerz Patrick Kelly. „Misja Rycerzy Kolumba, polegająca na wspieraniu potrzebujących matek i ich dzieci, będzie nadal kierować naszą pracą przypominając prawodawcom naszego kraju na każdym szczeblu, że życie jest świętym darem wartym ochrony”.

Zapraszamy mężczyzn, którzy skończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

**Od miesiąca lutego zebrania Rycerzy Kolumba odbywają się w każdą pierwszą środę miesiąca o godz. 6:00 wieczorem.**

**Vivat Jezus!**  
**P.G.K. Lech Florczak**



**RYCERZE  
KOLUMBA**

## PLAN PRACY PRZED FESTIWALEM



### Sobota, 9:00 a.m. - 15 lutego

Budowanie rampy i półek w chłodni; zawieszenie bannerów (festival cafe, face painting, toalety) i znaków

### Poniedziałek, 9:00 a.m. - 17 lutego

Kuchnia: Przygotowanie kapusty i farszu do gołąbków, przygotowanie dodatków do kapusty, szatkowanie kapusty;

Gospodarcza: Przygotowanie i sprawdzanie potrzebnych rzeczy do stoisk (kosze, piecyki, kable, rzeczy używanych w ubiegłym roku)

### Wtorek, 9:00 a.m. - 18 lutego

Kuchnia: Zwijanie gołąbków

Gospodarcza: Przygotowanie namiotów, rozładowanie towaru

### Środa, 9:00 a.m. - 19 lutego

Kuchnia: Zwijanie gołąbków, obieranie i smażenie cebuli, pakowanie ciasteczek, pieczenie szarlotek

Gospodarcza: Sprzątanie parkingu, przygotowanie koszy na śmieci, duży śmietnik dostarczony na parking;

### Czwartek, 9:00 a.m. - 20 lutego

Kuchnia: Pieczenie szarlotek,

Gospodarcza: Ustawianie namiotów, przygotowanie stoisk, ustawianie stołów i krzeseł, przygotowanie parkingu, sceny, elektryki, montaż wystawy; TV-dekoracja

**9:00 p.m. - Sekcja Porządkowa: Zabezpieczenie terenu na noc**

### Piątek, 8:00 a.m. - 21 lutego

**Przygotowanie do reklamy TV ze stacją FOX10**

9:00 am– 10:00 am - potrzebujemy wolontariuszy w strojach, zespół góralski z muzyką, taniec.

**Stacja FOX10 - Cory McCloskey - transmisja na żywo - sesja od 4:00 pm do 6:30 pm**

Kuchnia: Sprzątanie kuchni

Gospodarcza/Dekoracyjna: kompletowanie stołów i krzeseł, przygotowanie i dekoracja stoisk, sceny, nagłośnienia/światła. Przygotowanie oznaczeń na ulice i na parking. Przygotowanie kabli elektrycznych, narzędzi pracy, koszy i worków na śmieci;

**9:00 p.m. - Security nocne: zabezpieczenie terenu na noc**

### Sobota 22 lutego – I. DZIEŃ FESTIWALU

**9:00 p.m. Security nocne: zabezpieczenie terenu na noc; Kuchnia: sprzątanie nocne**

### Niedziela 23 lutego – II. DZIEŃ FESTIWALU

4:00 p.m. – składanie stołów i krzeseł, lodówek i sprzętu ze stoisk, zabezpieczenie terenu na noc

### Poniedziałek i wtorek - 24 i 25 lutego

**porządki po Festiwalu: potrzebna pomoc**

## XX. ARIZONA POLISH FESTIVAL

Już po raz 20. startuje nasz festiwal parafialny, który odbędzie się w dniach 22 i 23 lutego 2025. Jest to najważniejsze wydarzenie w naszej parafii, do którego przygotowujemy się wiele miesięcy i bardzo potrzebujemy pomocy wszystkich parafian. **Bardzo prosimy o donacje kawy, sody (Coke & Sprite), oraz wody na festiwal.** Osoby, które będą wydawały jedzenie, prosimy, aby przed festiwalem miały zrobiony **foodhandler certificate**.

Nazwa sekcji	Odpowiedzialni
KOORDYNATOR FESTIWALU	BASIA KOŻUCH
Kasa-Finansowa liczenie	Agata Johnes
Ciasto-Zaplecze	Alinka Pieja
Video/Filmowanie	Andrzej i Ania Adamczyk
Kasy biletowe - Sprzedaż loterii	Darek Zelek
Kids Corner	Michasia Joniec
Placki Smażenie	Franek Zych
Grill duży	Jacek Krajewski
Artystyczna	Janusz Jachimiek Joasia Wiśniewski
Health and Safety	Jadwiga Wróblewski
Kuchnia	Jolanta Strojek
Vendors	Karolina Pieja
Transport/Van Rental	Kazimierz Kwaśnik
Social Media	Klaudia Jurewicz
Gospodarcza/teren	Konrad Makowski
Piwo	Lukasz Betlej
Stółowka	Magda Czerny
Medyczna	Małgosia Krajewska
Sklepik	Małgosia Stefanik
Sanitarna/Śmieci	Mariusz Podraza
Wystawa	Marylka i Krzysztof Zygadlo
Dania ciepłe - wydawanie	Marzenka Bednarz
Chłodnia	Michał Jankowski
Sponsorzy	Monika Hiler
Ciasto-kawa-lody-wata-café	Monika Hiler
Pierogi podsmżane - Grill mały	Robert Krol
Security nocne	Roman Stateczny
Placki/ Obieranie ziemniaków	Sr. Ewa Filipiuk
Sprzątanie Nocne - kuchnia	Stanisław Piórkowski
Scena-Nagłośnienie-Światło	Stanisław Włodarczyk
Placki - przygotowanie	Stanisław Żolnierczyk
Security	Tomek Frankowski
Telekomunikacja	Wojtek Wojno
Zakupy / Biuro	Sr. Kinga Hoffmann

# Arizona Polish Festival 2004 - 2025



February 22 & 23, 2025

**20th Annual Polish Festival**

Special Jubilee Event!



**SATURDAY 10am-8pm**  
**SUNDAY 10am-4pm**



**Location:**  
Our Lady of Czestochowa Parish,  
2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

**Live Entertainment**  
**Saturday Night Disco**  
**Authentic Polish Food**  
**Folk Dancing**  
**Fun for Kids & More**

**FREE Admission**   **FREE Parking**   **FREE Shuttle**

[www.PolishFestivalAZ.com](http://www.PolishFestivalAZ.com)



Rozliczanie podatków  
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

**Marek Osicki**  
480 208 9400  
marekosicki@yahoo.com

30 lat doświadczenia  
Zakładanie biznesów i wypełnianie form  
Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille  
Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



**Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie**  
2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
[www.PACArizona.org](http://www.PACArizona.org)

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

[www.PACARIZONA.org](http://www.PACARIZONA.org)  
Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

## DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bezpłatne konsultacje

**602 327 7944**

Doxa Equity Corporation NMLS 1024304 BK 0699406



**Anna Dobrilovic Photography**

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem

480-244-8368



Sejsje rodzinne, zaręczynowe,  
seniorów, dzieci, ciążowe,  
portrety, headshots,  
swiateczne oraz uroczystosci

<https://annadobrilovicphotography.com>





## BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:  
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE  
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

Magdalena Brzozowska

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@birchins.com

Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

Urszula Babińska Realtor®

ulababinska@yahoo.com



## Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish# 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured



### RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne

Kontakt: Ryszard Lysikowski

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com E-mail: daisydiomand@aol.com

623 - 925 - 9953;

347 - 393 - 2083



Bonnie Stachon

REALTOR®

(623) 203-7006

bonniesellsaz@gmail.com

13166 W McDowell Rd, Ste B  
Goodyear, AZ 85395

HOME SMART



## Joanna Walek Licensed Health Insurance Agent

Cell: 312.478.4475

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com  
www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?  
Przechodzisz na emeryturę?  
Tracisz ubezpieczenie z pracy?  
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

Bezpłatne porady w sprawach Medicare

Oferuję: Plany Medicare Advantage  
Plany na leki  
Plany suplementalne

Licensed in:

Mówię po polsku | Hablo español

Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California



Ubezpieczenia dla posiadaczy

# Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

773-620-5258



Oltwier Wasilewski  
Agent ubezpieczeniowy  
na AZ, CO, IL, TX, FL, IL, IN, WI, CT



Rhose  
Aesthetics

Donna Ptasinski, MSN,  
FNP-BC, APRN

Rhoseaesthetics.com

8734 E. Shea Blvd, Ste. 132  
Scottsdale, AZ 85260  
623-526-1222



## Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPZAŃSKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

480-800-9946

www.translatestars.com

P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139

translatestars1@gmail.com



SEAT  
10A



Martin Ptasinski  
Realtor

Kupno i sprzedaż  
nieruchomości.

602-877-6666.



# A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store



## W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: [atozpolishmarket@protonmail.com](mailto:atozpolishmarket@protonmail.com)

**623-444-5885**

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

**Martin Ptasinski**

Fundusze powiernicze (trusts), testamenty, nieruchomości (kupno i sprzedaż), sprawy spadkowe i biznesowe

**Arizona Estate  
Law, PLLC**  
602-877-6666



## Słońce w Twoim Domu!

Oszczędności na opłatach za rachunek elektryczny

Najniższą cenę na rynku w porównaniu do dużych firm

Dopasujemy system dla Ciebie i Twoich potrzeb

25 lat gwarancji + szybkie i rzetelne wykonanie

Jesteśmy oficjalnym producentem dla Our Lady of Częstochowa Church

Official solar provider for the Church of Our Lady of Częstochowa

**Michał Mulik**

602-888-6456  
[support@spo.solar](mailto:support@spo.solar)

